



БЕЗКОШТОВНА МІНІ-ВЕРСІЯ

SURVIVAL SPANISH ДЛЯ НОВОПРИБУЛИХ

Survival Spanish

Стартовий набір

20 фраз, які рятують у перший тиждень в Іспанії — без паніки. Безкоштовний уривок гайда «Перший місяць в Іспанії».

ЩО ВСЕРЕДИНІ

- ✦ **3 золоті поради:** які працюють у будь-якій розмові
- ✦ **20 рятівних фраз:** знайомство, магазин, кафе, транспорт, аптека
- ✦ **Готовий міні-діалог:** щоб відпрацювати вголос
- ✦ **5 слів:** які чути в Іспанії всюди
- ✦ **Що далі:** повний гайд: житло, банк, школа, сусіди — 100 фраз

Наталка

Викладач іспанської та англійської | 20+ років досвіду

@natalieenglishcoach

З чого почати

Це безкоштовний стартовий набір — короткий уривок повного гайда «Перший місяць в Іспанії». Тут зібрано найперше, що знадобиться у магазині, кафе, транспорті та аптеці. **Іспанські фрази позначені червоним**, переклад — поруч. Не треба вчити все: оберіть 5–10 фраз — цього вже достатньо для першої розмови.

Якщо боїтеся говорити

Люди не очікують від вас ідеальної іспанської — достатньо, щоб вас зрозуміли. Помилятися нормально; головне — почати говорити.

Три поради, які працюють завжди

- ✦ **Quisiera...** («я хотів(ла) би...») — найввічливіший спосіб про щось попросити.
- ✦ **Por favor** і **gracias** у кожній фразі творять чудеса.
- ✦ Не зрозуміли? Скажіть «**¿Puede repetir más despacio?**» — і вам повторять повільніше.

* Золоте правило перших тижнів

Не знаєте, що сказати? Усміхніться й почніть із «**Hola, ¿puede ayudarme?**» («Вітаю, можете допомогти?») — і вам майже завжди підуть назустріч.

✦ 20 фраз, які рятують · частина 1

Почніть із цих — вони знадобляться буквально щодня:

Іспанська фраза	Переклад	Коментар / Порада
ВВІЧЛИВІСТЬ І ЗНАЙОМСТВО		
Buenos días.	Добрий ранок / день.	Вітання зранку до обіду.
Por favor. / Gracias.	Будь ласка. / Дякую.	Додавайте майже до кожної фрази.
Mucho gusto.	Дуже приємно.	Кажуть при знайомстві.
¿Puede ayudarme?	Можете мені допомогти?	Універсальна фраза по допомогу.
No entiendo.	Я не розумію.	Найкорисніша фраза перших тижнів.
¿Puede hablar más despacio?	Можете говорити повільніше?	Despacio — повільно.
МАГАЗИН І ЩОДЕННЕ		
¿Cuánto cuesta?	Скільки коштує?	Головне запитання в магазині.
¿Aceptan tarjeta?	Ви приймаєте картку?	В Іспанії картку беруть майже всюди.
Solo estoy mirando, gracias.	Я просто дивлюся, дякую.	Коли підходить продавець.
¿Dónde está la leche?	Де молоко?	Підставте будь-який продукт.

✦ 20 фраз, які рятують · частина 2

Іспанська фраза	Переклад	Коментар / Порада
КАФЕ Й ТРАНСПОРТ		
La cuenta, por favor.	Рахунок, будь ласка.	La cuenta — рахунок.
Para mí, un café con leche.	Мені каву з молоком.	Para mí — для мене.
¿Este autobús va al centro?	Цей автобус їде в центр?	Перепитайте водія перед посадкою.
Un billete, por favor.	Один квиток, будь ласка.	Billete — квиток.
АПТЕКА Й КОРИСНІ ФРАЗИ		
Tengo dolor de cabeza.	У мене болить голова.	У farmacia порадять ліки.
¿Necesito receta?	Чи потрібен рецепт?	Receta — рецепт від лікаря.
Estoy aprendiendo español.	Я вивчаю іспанську.	Люди стають терплячішими.
¿Cómo se dice... en español?	Як сказати... іспанською?	Підставте потрібне слово.

Міні-діалог: знайомство

перша зустріч із сусідом

Ви	Buenos días. Mucho gusto, me llamo Olha. <i>Добрий день. Дуже приємно, мене звати Ольга.</i>
Сусід	Encantado. Yo soy Pablo. <i>Радий знайомству. Я Пабло.</i>
Ви	¿Puede hablar más despacio, por favor? <i>Можете говорити повільніше, будь ласка?</i>
Сусід	Claro, sin problema. <i>Звичайно, без проблем.</i>

✦ 5 слів, які чути в Іспанії всюди

empadronamiento — реєстрація за місцем проживання | **NIE** — номер іноземця | **cita previa** — попередній запис | **farmacia** — аптека (зелений хрест) | **ayuntamiento** — мерія.

☀ Це лише початок

Ви протримали в руках лише уривок. У повному гайді «Перший місяць в Іспанії» — усе, що потрібно для життя без паніки:

У повному гайді:

- ✦ **100 найпотрібніших фраз** у 10 розділах.
- ✦ **Оренда житла** (vivienda): застава, договір, комуналка.
- ✦ **Банк** (banco): як відкрити рахунок, NIE, картки.
- ✦ **Школа й садок** (escuela): запис дитини, документи.
- ✦ **Сусіди та побут**: сміття, опалення, вода, світло.
- ✦ **Міні-діалог після кожного розділу** + бонус «20 слів, які чути всюди».

☀ Як отримати повну версію

Напишіть мені в Instagram [**@natalieenglishcoach**](#) — і я розповім, як забрати повний гайд та інші матеріали для життя в Іспанії (Extranjería, банк, школа, оренда житла).

Про мене

Мене звати Наталка. Я допомагаю українцям почуватися впевненіше в іспанській та англійській. Більшість моїх учнів приходять не за граматикою — а за впевненістю: за відчуттям, що можуть сказати те, що думають, і бути зрозумілими — у магазині, в банку чи просто на вулиці.

Ваша Наталка

Викладач іспанської та англійської | 20+ років досвіду

[**@natalieenglishcoach**](#)